



*Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg*

Bruxelles, den 3. februar 2004

## **PLENARFORSAMLINGEN**

**DEN 28.-29. JANUAR 2004**

### **RESUMÉ AF VEDTAGNE UDTALELSER**

**På EØSU's hjemmeside er udtalelserne tilgængelige i deres fulde ordlyd på de 11 officielle EU-sprog:**

**<http://www.esc.eu.int> (under "Documents")**

I plenarforsamlingen deltog Viviane Reding, medlem af Europa-Kommissionen, og Dick Roche, Irlands minister for Europa-anliggender, på vegne af rådsformandskabet.

## **1. REGULERING AF MARKEDERNE OG KONKURRENCEPOLITIK**

### **• *Kontraktlige forpligtelser***

**Ordfører:** Jorge Pegado Liz (Gruppen Andre Interesser – PT)

– **Reference:** KOM(2002) 654 endelig – CESE 88/2004

– **Hovedpunkter:**

EØSU bifalder de to hovedformål med grønbogen, nemlig omdannelsen af Rom-konventionen til en EU-retsakt og opdateringen af dens bestemmelser, og anbefaler at gøre dette så hurtigt, som emnets komplekse karakter kræver.

EØSU mener, at den EU-retsakt, der anvendes, skal være en forordning, og tilslutter sig, at retsgrundlaget er traktatens artikel 61, litra c) og artikel 65, litra b) som anført af Kommissionen.

Udvalget tilslutter sig grundlæggende de store bærende principper i konventionen og mener, at disse bør opretholdes som grundstruktur for forordningen.

I sine detaljerede forslag har EØSU især fokuseret på behovet for at ajourføre visse af Rom-konventionens bestemmelser i forhold til udviklingen i handelssamkvemmet i EU og de nye aftaleformer, navnlig i forbindelse med fjernsalg. Endvidere peger EØSU på behovet for at løse de forskellige fortolkningsspørgsmål, som retslæren og -praksis har rejst, mens Rom-konventionen har været i kraft.

I udtalelsen og svarene på Kommissionens 20 spørgsmål har EØSU, udover de emner, det selv har taget op, søgt at præsentere løsninger, der bevarer balancen mellem de involverede parter interesser, under overholdelse af de retsprincipper, der er knæsat i medlemsstaternes retssystemers fælles arv.

EØSU er dog bevidst om, at emnet ikke er udtømt, og det råder derfor Kommissionen til ved den endelige udarbejdelse af sit forslag at tage behørigt hensyn til alle de bidrag, den har modtaget som reaktion på det rosværdige initiativ, denne grøn bog udgør.

– **Kontaktperson:** *Jakob Andersen*

(Tlf.: 0032 2 546 92 58 - e-mail : [jakob.andersen@esc.eu.int](mailto:jakob.andersen@esc.eu.int))

• **XXXII. beretning om konkurrencepolitikken**

**Ordfører:** Arno Metzler (Gruppen Andre Interesser – DE)

– **Reference:** SEK(2003) 467 endelig – CESE 107/2004

– **Hovedpunkter:**

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs konklusioner kan sammenfattes således:

- Udvalget går ind for de nye monopolordninger og den deraf følgende ændring af systemet med lovbestemte undtagelser. Dog bør Kommissionen gennemføre yderligere forbedringer af reformerne i moderniseringspakken og skabe større retssikkerhed for virksomhederne samt forankre princippet om one-stop-shop og virksomhedernes ret til at forsvare sig.
- Der bør tages større hensyn til den konkrete skade, når bødestørrelser udregnes.
- Konkurrencereglerne bør tillade den grad af regulering af de liberale erhverv, som er nødvendig for at sikre, at deres særlige ansvarsopgaver og lovbestemte forpligtelser iagttages.
- Ved reformen af fusionskontrollen bør Kommissionen kun beskæftige sig med det særlige tilfælde, som "ensidige virkninger" udgør i forbindelse med den nye udgave af markedsdominanstesten, så der fortsat sikres størst mulig retssikkerhed for virksomhederne. Kommissionen kunne i endnu højere grad styrke incitamentet til at anføre effektivitetsargumenter og bør i forbindelse med undersøgelsesbeføjelserne og sanktionernes omfang bære in mente, at fusionskontrol- og monopolproceduren nødvendiggør forskellige midler.
- Kommissionen bør offentliggøre de bebudede tiltag til reform af statsstøtteområdet så hurtigt som muligt, så de berørte parter får lejlighed til at tilkendegive deres syn på den fremtidige behandling af "eksisterende støtte" i tiltrædelseslandene. I fremtidige konkurrenceberetninger

kunne der også redegøres for Kommissionens praksis på statsstøtteområdet i forbindelse med strukturfondene.

- **Kontaktperson:** *Nemesio Martinez*  
(Tlf.: 00 32 2 546 95 01 – e-mail : [nemesio.martinez@esc.eu.int](mailto:nemesio.martinez@esc.eu.int))
  
- **Godkendelse af motorkøretøjer (omarbejdet udgave)**  
**Ordfører:** Philippe Levaux (Arbejdsgivergruppen – FR)
  
- **Reference:** KOM(2003) 418 endelig – 2003/0153 COD – CESE 90/2004
  
- **Kontaktperson:** *Aleksandra Klenke*  
(Tlf.: 00 32 2 546 98 99 – e-mail : [aleksandra.klenke@esc.eu.int](mailto:aleksandra.klenke@esc.eu.int))

## 2. LANDBRUGSPOLITIKKEN

- **Beskæftigelsessituationen i landbruget i EU og i ansøgerlandene**  
**Ordfører:** Hans-Joachim Wilms (Lønmodtagergruppen – DE)

- **Reference:** Initiativudtalelse – CESE 109/2004

- **Hovedpunkter:**

Landbruget og landdistrikternes udvikling er et af de mest presserende problemer, der skal løses i forbindelse med EU's udvidelse mod øst. Tilvæksten i antallet af beskæftigede i og de dermed forbundne strukturændringer vil øge konkurrencen mellem landbrugerne og konkurrencen om arbejdspladser i landbruget. Dette kan få tungtvejende konsekvenser for den økonomiske og sociale struktur i det europæiske landbrug og for de sociale sikringssystemer.

Stigende arbejdsløshed i landdistrikterne i tiltrædelseslandene kan også skærpe situationen på arbejdsmarkedet i de nuværende medlemsstater. I tiltrædelseslandene forventes forskellene i velstand mellem de store byer og de perifere landdistrikter at øges – ikke kun i økonomisk forstand. Også de menneskelige ressourcer vil ændre sig. Unge og veluddannede mennesker vil flytte fra disse regioner til mere velstillede regioner.

EØSU fremlægger i sin udtalelse en fremtidsvision for beskæftigelsen i landbruget og udstikker vejen til at nå den:

- Et konkurrencedygtigt og bæredygtigt landbrug er en afgørende forudsætning for at sikre beskæftigelse og social udvikling og bør indgå i en integreret landdistriktpolitik.
- Bestræbelserne på at bekæmpe arbejdsløsheden bør øges.
- De forhåndenværende potentialer må udnyttes mere effektivt, og ved hjælp af politiske initiativer må de eksisterende muligheder og programmer bringes til at virke sammen.
- Arbejdsmarkedets parter bør sammen med andre aktører i regionerne arbejde på at udvikle og gennemføre nye ideer på baggrund af deres faglige viden og erfaringer.

– **Kontaktperson:** *Johannes Kind*  
(Tlf. : 00 32 2 546 91 11 – e-mail : [johannes.kind@esc.eu.int](mailto:johannes.kind@esc.eu.int))

- ***Den fælles markedsordning for hør og hamp***

**Ordfører:** Maria Luísa Santiago (Arbejdsgivergruppen – PT)

– **Reference:** KOM(2003) 701 endelig – 2003/ 0275 CNS – CESE 104/2004

– **Kontaktperson:** *Eleonora Di Nicolantonio*  
(Tlf. : 00 32 2 546 94 54 – e-mail : [eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int](mailto:eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int))

### **3. KULTURINDUSTRIEN**

- ***Kulturindustrien***

**Ordfører:** Isaías Rodríguez García Caro (Arbejdsgivergruppen – ES)

– **Reference:** Sonderende udtalelse – CESE 102/2004

– **Hovedpunkter:**

Efter anmodning fra kommissionsmedlem Viviane Reding giver EØSU i sin udtalelse svar på to spørgsmål:

- Hvilke kulturelle og socioøkonomiske udfordringer står kulturindustrien i Europa over for?
- Hvordan kan EU bidrage til en bæredygtig løsning på disse udfordringer?

EØSU beklager, at det ikke har kunnet fremlægge sine bemærkninger til kultur 2000-programmet på grund af den begrænsning, der fastlægges i EF-traktatens artikel 151, stk. 5, selvom ESØU ifølge artikel 157 skal høres i forbindelse med støtteforanstaltninger for industrien i almindelighed, herunder kulturindustrien.

EØSU analyserer i sin udtalelse de kulturelle, sociale og økonomiske udfordringer for kulturindustrien i Europa:

- Behovet for at definere begrebet "kulturindustri" og fastlægge, hvilke aktivitetssektorer den omfatter.
- Udfordringer affødt af den sproglige mangfoldighed.
- Særlige problemer for virksomhederne på kulturområdet.
- Globaliseringens udfordringer.
- Hvilke problemer skal EU tage op?
- Hvordan kan EU bidrage til en varig løsning på disse problemer?

EØSU fremlægger overvejelser over, hvordan man kan takle nogle af de problemer, kulturindustrien står over for, især angående:

- En kulturpolitik for Den Europæiske Union
- Et europæisk kulturområde
- Definition af kulturindustri
- Støtte til kulturindustrien
- Kulturoplysning og -bevidstgørelse
- Støtte til skabende og udøvende kunstnere.

- **Kontaktperson:** *João Pereira Dos Santos*  
(Tlf.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail : [joao.pereiradossantos@esc.eu.int](mailto:joao.pereiradossantos@esc.eu.int))

#### **4. ENERGI**

- ***Vedvarende energi***

**Ordfører:** Ulla Sirkeinen (Arbejdsgivergruppen – FI)

- **Reference:** Initiativudtalelse – CESE 94/2004

- **Hovedpunkter:**

EØSU erklærer sig som en stor tilhænger af målrettet og effektiv fremme af vedvarende energikilder. Samtidig påpeger udvalget modsigelser og inkongruenser i forhold til komplementære politikområder og aktionsniveauer, f.eks. ordningen om handel med emissionsrettigheder. EØSU slår fast, at indfaldsvinkel, udformning og støtteintensitet varierer meget fra land til land, og at ordningerne som hovedregel kun gælder på landets eget område. Det kan forårsage væsentlige forstyrrelser på det indre marked. Endvidere er de fleste støtteordninger ikke udarbejdet med henblik på konkurrence mellem forskellige former for vedvarende energi eller mellem vedvarende energi og traditionel energiproduktion. De fleste støtteordninger mangler desuden kriterier for omkostningseffektivitet og incitamenter til videreudvikling af teknologien og dens effektivitet.

EØSU henstiller på denne baggrund, at Generaldirektoratet for Energi og Transport:

- styrker sine bestræbelser på at lette udvekslingen af god praksis for fremme af vedvarende energi mellem medlemsstater, regioner og andre aktører og regelmæssigt udarbejder en rapport for at overvåge udviklingen på EU-markederne og få overblik over den,
  - foretager en indgående evaluering af samspillet og sammenhængen mellem samt de praktiske virkninger af de forskellige EU-politikker, som øver indflydelse på brugen af vedvarende energikilder og teknologier, med det sigte at undgå overregulering,
  - straks indleder en grundig undersøgelse af udviklingen og den aktuelle situation vedrørende fremme af vedvarende energikilder, især omfattende innovation, markedsspørgsmål, støtteforanstaltningernes omkostningseffektivitet og deres indvirkning på omkostningsbyrden for forbrugerne og på EU-erhvervslivets overordnede konkurrenceevne.
- **Kontaktperson:** *Siegfried Jantscher*  
(Tlf.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail : [siegfried.jantscher@esc.eu.int](mailto:siegfried.jantscher@esc.eu.int))

## **5. TRANSPORT OG TRANSPORTSIKKERHED**

### **• Fremtidige transportinfrastrukturer**

**Ordførere:** Karin Alleweldt (Lønmodtagergruppen – DE)

Philippe Levaux (Arbejdsgivergruppen – FR)

Lutz Ribbe (Gruppen Andre Interesser – DE)

– **Reference:** Initiativudtalelse – CESE 93/2004

– **Hovedpunkter:**

EØSU mener, at EU's transportpolitik fremover bør være et af de centrale indsatsområder inden for rammerne af bæredygtigheds- og klimabeskyttelsespolitikken i EU.

Udvalget finder det nødvendigt at udbygge de paneuropæiske transportkorridorer i Syd- og Østeuropa for dermed at tilvejebringe de nødvendige forudsætninger for udvikling af transportsystemet i hele Middelhavsregionen.

Infrastrukturprojekter af europæisk interesse opfylder først deres funktion, hvis de afspejler og tilgodeser økonomiske, politiske og sociale interesser. Dette kræver deltagelse fra erhvervssammenslutninger, transportforetagender, fagforeninger samt miljø- og forbrugerorganisationer.

EØSU understreger desuden følgende:

- TEN-korridorenes intermodalitet skal sikres, hvortil der kræves klare kvalitetskriterier.
- Der bør fokuseres kraftigere på miljøvenlig udnyttelse af de indre vandveje og på udbygningen af søtransport over korte afstande. Denne transportform skal integreres på passende vis i TEN-korridor-planlægningen.
- Der bør opstilles ambitiøse, men samtidig realistiske målsætninger for udbygningen af jernbanetransporten med særlig hensyntagen til grænseoverskridende samarbejde og tilkoblingen af søhavne.

Endelig foreslår EØSU, at der oprettes en europæisk fond for prioriterede TEN-projekter til finansiering af infrastrukturprojekterne. Fonden skal forvaltes af Den Europæiske Investeringsbank og finansieres via en afgift på 1 cent pr. liter brændstof, der forbruges på EU's vejnet af alle private, offentlige og professionelle køretøjer, hvad enten de transporterer passagerer eller fragt.

- **Kontaktperson:** *Luis Lobo*  
(Tlf. : 00 32 2 546 97 17 – e-mail : [luis.lobos@esc.eu.int](mailto:luis.lobos@esc.eu.int))

- ***Ændring/Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur***

**Ordfører:** Eduardo Chagas (Lønmodtagergruppen – PT)

- **Reference:** KOM(2003) 440 endelig – 2003/0159 COD – CESE 95/2004

- **Kontaktperson:** *Luis Lobo*  
(Tlf. : 00 32 2 546 97 17 – e-mail : [luis.lobos@esc.eu.int](mailto:luis.lobos@esc.eu.int))

- ***Ændring/Sikkerhed inden for civil luftfart***

- **Ordfører:** Jan Simons (Arbejdsgivergruppen – NL)



- **Reference:** KOM(2003) 566 endelig – 2003/0222 COD – CESE 98/2004
- **Kontaktperson:** *Siegfried Jantscher*  
(Tlf.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail : [siegfried.jantscher@esc.eu.int](mailto:siegfried.jantscher@esc.eu.int))

## **6. OVERVÅGNING AF GRÆNSERNE OG PERSONERS FRIE BEVÆGELIGHED**

- ***Europæisk agentur for forvaltning af det operative samarbejde ved de ydre grænser***

**Ordfører:** Luis Miguel Pariza Castañós (Lønmodtagergruppen – ES)

- **Reference:** KOM(2003) 687 endelig – 2003/0273 CNS - CESE 108/2004
- **Hovedpunkter:**

EØSU stiller sig med nærværende udtalelse positivt til oprettelsen ved denne forordning af et europæisk agentur for forvaltning af det operative samarbejde ved de ydre grænser. Agenturet vil forbedre koordinationen mellem medlemsstaternes myndigheder og øge effektiviteten i kontrollen ved de ydre grænser.

Agenturet bør som en af sine væsentligste opgaver arbejde for en mere human behandling af mennesker og nøjere overholdelse af de internationale menneskerettighedskonventioner. Det er særligt vigtigt, at effektiviteten i gennemførelsen af grænsekontrollen på ingen måde går ud over asylretten.

EØSU er enig med Kommissionen i, at frivillig tilbagevenden bør prioriteres, og mener, at agenturet skal sikre, at menneskerettighedsprincipperne og især asylretten respekteres.

- **Kontaktperson:** *Pierluigi Brombo*  
(Tlf.: 00 32 2 546 97 18 - e-mail : [pierluigi.brombo@esc.eu.int](mailto:pierluigi.brombo@esc.eu.int))

- ***Mindre grænsetrafik ved medlemsstaternes ydre landgrænser***

**Ordfører uden studiegruppe:** Jan Simons (Arbejdsgivergruppen – NL)

– **Reference:** KOM(2003) 502 endelig – 2003/0193 (CNS) – 2003/0194 (CNS) – CESE 101/2004

– **Hovedpunkter:**

EØSU er enig i formålet med de to forslag om mindre grænsetrafik, nemlig at lette hyppig grænsepassage for "bona fide"-indbyggere i grænseområderne og samtidig tage hensyn til behovet for at forhindre ulovlig indvandring og modvirke eventuelle sikkerhedstrusler fra kriminelle aktiviteter.

Da de to aspekter af denne målsætning ikke kan realiseres på grundlag af EU-retten, som den ser ud i dag (Schengen-bestemmelserne iberegnet), fremsætter EØSU en række anbefalinger vedrørende Kommissionens forslag til Rådets forordning i dokument 2003/0193.

– **Kontaktperson:** *Stefania Barbesta*  
(Tlf.: 00 32 2 546 95 10 - e-mail : [stefania.barbesta@esc.eu.int](mailto:stefania.barbesta@esc.eu.int))

## **7. MILJØBESKYTTELSE**

### **• *Fluorholdige drivhusgasser***

**Ordfører:** David Sears (Arbejdsgivergruppen – UK)

– **Reference:** KOM(2003) 492 endelig – 2003/0189 COD – CESE 100/2004

– **Kontaktperson:** *Robert Wright*  
(Tlf. : 00 32 2 546 91 09 – e-mail : [robert.wright@esc.eu.int](mailto:robert.wright@esc.eu.int))

### **• *Overførsel af affald***

**Ordfører:** Stéphane Buffetaut (Arbejdsgivergruppen – FR)

– **Reference:** KOM(2003) 379 endelig – 2003/0139 COD – CESE 99/2004

– **Kontaktperson:** *Robert Wright*  
(Tlf. : 00 32 2 546 91 09 – e-mail : [robert.wright@esc.eu.int](mailto:robert.wright@esc.eu.int))

### **• *Forurenende luftarter - køretøjsmotorer med styret tænding***

**Ordfører:** Virgilio Ranocchiaro (Arbejdsgivergruppen – IT)

- **Reference:** KOM(2003) 522 endelig – 2003/0205 COD – CESE 91/2004
- **Kontaktperson:** Aleksandra Klenke  
(Tlf.: 00 32 2 546 98 99 – e-mail : [aleksandra.klenke@esc.eu.int](mailto:aleksandra.klenke@esc.eu.int))

## **8. FORBRUGERBESKYTTELSE**

- ***Illoyal handelspraksis***

**Ordfører:** Bernado Hernández-Bataller (Gruppen Andre Interesser – ES)

- **Reference:** KOM(2003) 356 endelig – 2003/0134 COD – CESE 105/2004

- **Hovedpunkter:**

EØSU er enig i Kommissionens formål om at sikre et højt forbrugerbeskyttelsesniveau og et velfungerende indre marked. Man bør anerkende Kommissionens store indsats samt forhåndsevalueringen forud for forslaget offentliggørelse.

EØSU mener også, at en alt for detaljeret regulering skal undgås, og at et maksimalt harmoniseringsniveau skal indføres lidt efter lidt.

EØSU er især tilfreds med, at det slås fast i forslaget, at det i tilfælde af uoverensstemmelse mellem rammedirektivet og andre fællesskabsbestemmelser vil være sidstnævnte, der gælder.

EØSU mener, at det er hensigtsmæssigt, at der indføres en ”standstill-klausul” i forslaget, som sikrer, at det nuværende beskyttelsesniveau ikke sænkes.

EØSU mener, at det vil være mere hensigtsmæssigt med blot én retlig ordning om vildledende reklame, enten gennem dette forslag og samtidig ophævelse af det gældende direktiv eller gennem ændring af det gældende direktiv med vedtagelsen af dette forslag, og at direktivet automatisk bør finde anvendelse i tilfælde, hvor en handelspraksis, der kan betegnes som urimelig i en aftale mellem en forbruger og en virksomhed, optræder i et kontraktforhold mellem to virksomheder tidligere i distributionskæden.

EØSU vil foretrække, at direktivet baseres på EF-traktatens artikel 153, eller eventuelt både på artikel 153 og 95 i EF-traktaten.

Som et supplement til adfærdskodekserne bør man i forslaget overveje muligheden for udenretslig bilæggelse af tvister. EØSU mener, at man med henblik på en effektiv håndhævelse af rammedirektivet også bør tage andre foranstaltninger end de allerede foreslåede i betragtning, såsom offentliggørelse i medierne af retsafgørelser, som påbyder at bringe urimelig handelspraksis til ophør.

- **Kontaktperson:** *Nemesio Martinez*  
(Tlf.: 00 32 2 546 95 01 – e-mail : [nemesio.martinez@esc.eu.int](mailto:nemesio.martinez@esc.eu.int))

- **Samarbejde om forbrugerbeskyttelse**

**Ordfører:** Bernado Hernández-Bataller (Gruppen Andre Interesser – ES)

- **Reference:** KOM(2003) 443 endelig – 2003/0162 COD – CESE 106/2004

- **Hovedpunkter:**

EØSU er enig i målene og målsætningerne i Kommissionens forslag men beklager, at det ikke er artikel 153, der anvendes som retsgrundlag.

Forslaget giver ikke tilstrækkelig klarhed om betingelserne for godtgørelse af omkostninger og tab som følge af foranstaltninger, som erklæres ”ubegrundede” ved en ret, for så vidt angår substansen i overtrædelsen inden for Fællesskabet. Det bør specificeres, at der er tale om endelige retsafgørelser, som dermed ikke kan ankes.

EØSU beklager, at Kommissionen tager den mulighed i betragtning, at ”*de minimis*-overtrædelser” kan finde sted i andre medlemsstater, uden at det medfører sanktioner.

EØSU mener, at forslaget om at afslå en anmodning om bistand, når anmodningen ikke er tilstrækkeligt begrundet, er overflødig.

EØSU beklager, at Kommissionen ikke forpligtes til regelmæssigt at fremlægge en rapport om forordningens anvendelse på fællesskabsplan for Europa-Parlamentet og EØSU.

Endelig mener EØSU, at de procedurer, der er fastsat i denne afgørelse, er alt for bureaukratiske, og at de burde hvile på særlige mekanismer, der er hurtigere at anvende”.

- **Kontaktperson:** *Nemesio Martinez*

(Tlf.: 00 32 2 546 95 01 – e-mail : [nemesio.martinez@esc.eu.int](mailto:nemesio.martinez@esc.eu.int))

## **9. SKATTER OG AFGIFTER**

- ***Forlængelse af anvendelsen af nedsat momssats for visse arbejdskraftintensive tjenesteydelser***

**Ordfører:** Henri Malosse (Arbejdsgivergruppen – FR)

– **Reference:** KOM(2003)825 endelig – 2003/0317 (CNS) - CESE 103/2004

– **Hovedpunkter:**

EØSU bifalder forslaget om at forlænge anvendelsen af nedsatte momssatser til den 31. december 2005 for at undgå de alvorlige følger, det kunne få, hvis der skabes et juridisk tomrum, og hvis man brat indstiller ordningen, som har haft en beviseligt positiv virkning.

EØSU beklager ikke desto mindre, at Rådet ikke kunne nå til enighed om Kommissionens forslag til direktiv om at strømline og forenkle ordningen. Udvalget understreger i den forbindelse, at princippet om enstemmig afgørelse på beskatningens område udgør en hindring.

– **Kontaktperson:** *Borbála Szij*

(Tlf.: 00 32 2 546 92 54 - e-mail : [borbala.szij@esc.eu.int](mailto:borbala.szij@esc.eu.int))

## **10. SMV OG INFORMATIONSTEKNOLOGIERNE**

- ***E-business/Digitaliseringsinitiativet***

**Ordfører:** Thomas McDonogh (Arbejdsgivergruppen – IE)

– **Reference:** KOM(2003) 148 endelig – CESE 89/2004

– **Kontaktperson:** *João Pereira Dos Santos*

(Tlf.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail : [joao.pereiradossantos@esc.eu.int](mailto:joao.pereiradossantos@esc.eu.int))

## **11. KODIFIKATION OG FORENKLING AF EU-LOVGIVNINGEN**

- **Kodifikation/Udlejningskøretøjer**

**Ordfører:** Jan Simons (Arbejdsgivergruppen – NL)

– **Reference:** KOM(2003) 559 endelig – 2003/0221 COD – CESE 97/2004

– **Kontaktperson:** *Siegfried Jantscher*

(Tlf.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail : [siegfried.jantscher@esc.eu.int](mailto:siegfried.jantscher@esc.eu.int))

- **Operation af flyvemaskiner/Konvention**

**Ordfører:** Bo Green (Arbejdsgivergruppen – DK)

– **Reference:** KOM(2003) 524 endelig – 2003/0207 COD – CESE 96/2004

– **Kontaktperson:** *Luís Lobo*

(Tlf.: 00 32 2 546 97 17 - e-mail : [luis.lobo@esc.eu.int](mailto:luis.lobo@esc.eu.int))

-----